

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 17 (1987)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CRÉDIT FONCIER VAUDOIS



**CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE**  
garantie par l'Etat

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

**CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**  
**CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE**  
garantie par l'Etat  
Union des banques cantonales



## RÉSIDENCE MON IDÉE SA

Etablissement avec soins médicaux-infirmiers

Dans un cadre de verdure et de tranquillité, vous jouerez d'un service hôtelier particulièrement soigné. Les chambres, individuelles ou doubles avec terrasse et sortie sur le jardin, sont toutes dotées du confort le plus moderne.

Dans le bâtiment, construit de plain-pied et, par conséquent, idéal pour les personnes handicapées, vous trouverez un téléphone, une salle à manger et un salon.

Les soins personnalisés sont assurés par du personnel spécialisé. Médecin responsable: Dr Charvoz.

Directrice: Mme Chr. Arthur.

**4-6, chemin Chantemerle**  
**Téléphone 48 02 64**

**1226 Thônex**  
**GENÈVE**

**A**chetons aux meilleurs prix, au COMPTANT

**C**ollections, stocks Europe et outre-mer

**PHILAGROS** **S** A votre service  
**A** 022/36 09 09

**A**rchives, lettres et cartes postales anciennes

**T**imbres-poste monde entier, pièces rares.

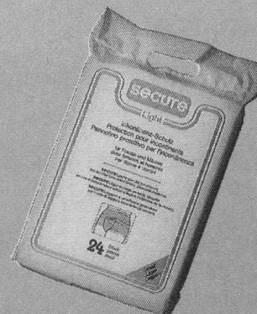
## On n'aime pas parler de certaines choses...

Et pourtant! Pourquoi ne pas aborder ce sujet tout simplement, sans fausse gêne. On s'apercevrait qu'on n'est pas seul à affronter ce problème car nombreuses sont les personnes qui souffrent d'incontinence d'urine (méd. énurésie). Elles sont 300 000 en Suisse. C'est pourquoi depuis 2 ans, Migros a introduit une gamme de produits qui rencontre beaucoup de succès sous le nom de «Secure» et qui atténue les symptômes de cette faiblesse. Pour les cas légers, «Secure Léger» offre une protection discrète à

par ex. de la faiblesse de la vessie.

porter dans le slip et destinée aussi bien aux hommes qu'aux femmes. Cette protection invisible absorbe bien l'urine, l'empêchant ainsi de souiller les vêtements tout en protégeant efficacement la peau. De plus, le slip élastique en filet «Secure» assure le maintien parfait de la protection «Secure Léger». Voilà résolue d'une manière agréable une question qui aurait pu devenir pénible et perturbante.

24 pièces Secure Léger **4.50**



**Oui, à MIGROS.**

## Bulletin d'inscription

à envoyer à Wagons-Lits Tourisme,  
Gare CFF, 1003 Lausanne  
Je m'inscris/Nous nous inscrivons:  
séjour à Corfou, du 5 au 15 mai 1987,  
pour le prix par personne de Fr. 2070.—  
en demi-pension (ch. 1 lit: suppl. Fr.  
230.—).

Nom

Prénom(s)

Rue

NP/Localité

Tél.

Signature

## Bulletin d'inscription

à envoyer à «Aînés», case postale 2633,  
1002 Lausanne, téléphone 021/22 34  
29.

Je m'inscris/Nous nous inscrivons:  
séjour à Rosas, du 9 au 23 mai 1987,  
pour le prix de Fr. 873.— par personne,  
en pension complète. (Chambres 2 lits  
seulement!)

Nom

Prénom(s)

Rue

NP/Localité

Tél.

Signature

## Bulletin d'inscription

à envoyer à Wagons-Lits Tourisme,  
Gare CFF, 1003 Lausanne, téléphone  
021/20 72 08.

Je m'inscris/Nous nous inscrivons: sé-  
jour à St-Cyr-Les Lecques, du 16 au 30  
mai 1987, pour le prix de Fr. 1605.—  
par personne, suppl. de Fr. 70.— pour  
vue sur la mer et Fr. 320.— pour cham-  
bre à 1 lit (nombre limité).

Nom

Prénom(s)

Rue

NP/Localité

Tél.

Signature

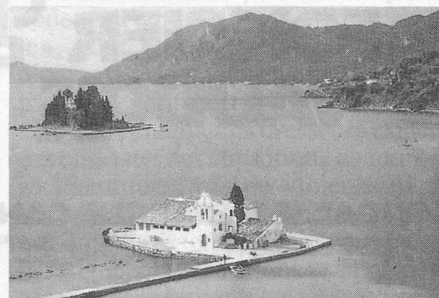
# VOYAGES – VACANCES

## Vos vacances avec «Aînés»

**Des prix avantageux — Destinations  
soigneusement choisies — Hôtels tes-  
tés par notre équipe — Nourriture va-  
riée et abondante — Excursions et ani-  
mation — Accompagnateurs expé-  
rimentés.**

### Corfou (Grèce) du 5 au 15 mai 1987

L'île de Corfou est une des plus belles  
destinations touristiques du monde.  
Ses sites et sa végétation, la variété de  
ses paysages, ses plages, l'hospitalité  
de sa population en font un lieu de  
vacances rêvé. Notre hôtel, le **Corfou  
Palace**, est réputé dans le monde en-  
tier. Deux piscines, dont une intérieure  
(eau de mer). Parc fleuri. Snack.  
Petit déjeuner-buffet copieux et demi-  
pension. Chambres de très grand  
confort et salons luxueux. L'Hôtel  
Corfou Palace appartient à la chaîne  
suisse Gauer. Direction suisse. Situa-



tion aux portes de la capitale de l'île,  
Kerkyra, une ville séduisante aux rues  
animées et colorées. Voyage en avion  
de Genève à Athènes et retour,  
d'Athènes à Kerkyra et retour. Au re-  
tour, visite d'Athènes en car.

**Prix: Fr. 2070.—** par personne, en  
demi-pension. Supplément pour  
chambre à 1 lit: Fr. 230.—. Trois excu-  
rsions comprises dans le prix.  
Inscriptions et programme détaillé sur  
demande à : Wagons-Lits Tourisme,  
Gare CFF, 1003 Lausanne. Téléphone  
021/ 20 72 08.

### Rosas (Espagne) du 9 au 23 mai

Nous retournons à Rosas (Costa Bra-  
va) à la demande de nombreux lec-  
teurs. Hôtel directement situé sur la  
plage, tout confort, nourriture excel-  
lente, excursions comprises. Situation  
idéale, à environ 1 km du centre de la  
petite ville, par la promenade maritime,  
sans circulation.

Vacances très avantageuses: 2 semai-  
nes pour **Fr. 873.—** par personne en  
chambre double seulement. Voyage en



train de luxe Catalan-Talgo de Genè-  
ve à Figueras et retour, puis en car  
(18 km).

Il est prudent de s'inscrire à temps en  
utilisant le coupon ci-contre.

### St-Cyr-Les Lecques (France) Du 16 au 30 mai 1987

Cure d'air et baignades dans la Médi-  
terranée, au fond d'un vaste golfe, à  
quelques kilomètres de Toulon. Le  
Grand Hôtel jouit d'une situation ad-  
mirable, dans un grand parc fleuri et  
ombragé. Nourriture très soignée et  
variée. Tout confort. Trois excursions  
comprises dans le prix: visite de Mar-  
seille, découverte de la Camargue,  
Côte varoise. Voyage en car grand  
confort.

Prix pension complète: **Fr. 1605.—**  
vue parc; supplément de Fr. 70.—



pour vue mer et de 320.— pour cham-  
bre 1 lit (nombre limité). Programme  
détaillé sur demande.



## Clinique du Mont-d'Or

Gynécologie  
Chirurgie plastique  
Médecine interne

**Implants Filatov (rajeunissement)  
Soins appropriés pour convalescents  
et personnes âgées**

Prix modérés

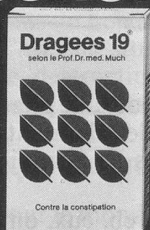
Ouverte  
à tous les médecins

Av. du Mont-d'Or 3  
1007 Lausanne  
Tél. (021) 26 09 81

## Constipé? Prenez Dragées 19.

Depuis des années, les extraits de plantes contenus dans Dragées 19 stimulent en cas de constipation et permettent des selles normales. Ne souffrez plus, faites confiance à Dragées 19. En vente en pharmacies et drogueries.

Distribué par: Prof. Dr. méd. Much AG, 8952 Schlieren/ZH.



## Faites une bonne récupér-action



Le Centre social protestant récupère  
objets, meubles, livres, habits  
débarrasse appartements.

Ø (021) 36 52 62, de 8 h à 12 h

## RÉSIDENCE RICHEMONT

Etablissement médico-social  
reconnu par les caisses-maladie

23 lits, avec ascenseur et protection incendie totale;  
pour personnes âgées de type C. Longs et courts  
séjours acceptés.

**Calme.** Ensoleillement. Vue panoramique sur les  
Alpes. Cuisine soignée. Chambres à 1 ou 2 lits avec  
balcons. Soins et surveillance médicaux 24 heures  
sur 24. Médecins responsables, infirmiers diplômés.

Renseignements: **Direction**, tél. 025/34 27 72  
ou écrire **rue du Commerce 3, 1854 Leysin**

*Rosier France*



Coiffure  
Dames-Messieurs

**M<sup>me</sup> P. BARBEY**  
Tél. 24 70 95

Ouvert sans interruption  
de 8 h. 30 à 18 h. 30  
Le samedi de 8 h. à 15 h.  
Fermé le lundi et le mercredi

28, av. de France - Angle ch. des Rosiers - Lausanne

## Se sentir à l'aise dans son lit...

Qui ne le désire pas. Etre assis commodément.  
Se relaxer en étant couché. Dormir d'un sommeil  
profond et régénérateur. Se réveiller sans peine  
et bien reposé.

Tous ces avantages, le lit de soins Sacon est à  
même de vous les offrir.

La surface du lit de soins Sacon se compose de  
quatre parties. En appuyant sur le bouton, elle  
peut être ajustée dans n'importe quelle position.  
Le lit est également réglable en hauteur. Le châssis  
en bois confère au lit de soins l'aspect d'un lit  
traditionnel, s'intégrant parfaitement dans chaque  
chambre. Autres spécialités Sacon: matelas et  
accessoires pour soins des malades.

Sacon S.A.  
Fabrique de lits et de matelas  
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a/Albis  
Téléphone 01/7617751



## Bon d'information

à envoyer à: Sacon S.A.  
Fabrique de lits et de matelas  
8910 Affoltern a/Albis

- ☐ Veuillez me faire parvenir votre prospectus général  
☐ Veuillez m'indiquer où je peux me faire présenter le lit de soins Sacon  
☐ Je vis à la maison ☐ je vis dans une maison de soins
- Nom/Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
N° postal/Lieu \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_